



# Votre guide du DFMS

## Société des missions nationales et étrangères

L'ÉGLISE *Episcopale* 



# Votre guide du DFMS

Société des missions nationales et étrangères

**Ce livre est un guide du travail de la Société des missions nationales et étrangères (DFMS) à l'échelle de l'Église, qui sert à soutenir le peuple et la mission de l'Église épiscopale.**

L'Église épiscopale accueille tous ceux qui cherchent à suivre Jésus-Christ dans des relations aimantes, libératrices et vivifiantes avec Dieu, les autres et l'ensemble de la création. En tant qu'Église membre de la Communion anglicane mondiale, l'Église épiscopale fait partie du troisième groupe de chrétiens au monde et compte environ 1,8 million de membres répartis dans 108 diocèses et trois zones de mission dans 22 pays ou territoires.

Chaque page comprend une description du département ou du bureau et une invitation à explorer leurs principales offres à l'Église élargie. Scannez le code QR de n'importe quelle page (ou tapez le lien [iam.ec](http://iam.ec) dans votre navigateur) pour obtenir plus d'informations sur ces offres et un lien direct vers les ressources répertoriées, ainsi que les coordonnées des personnes à contacter.

Nous sommes fiers de marcher avec vous, vos congrégations, vos ministères, vos diocèses et d'autres personnes pour suivre Jésus dans le monde. Nous vous invitons à en découvrir davantage sur le ministère du personnel de l'Église épiscopale en visitant le site [www.episcopalchurch.org](http://www.episcopalchurch.org).

Les ressources disponibles en français et en espagnol sont indiquées de la manière suivante :

(ES) = Disponible  
en espagnol

(FR) = Disponible  
en français



Les versions numériques de cette brochure sont disponibles sur [iam.ec/tecguide](http://iam.ec/tecguide).

Copyright © 2024 par l'Église épiscopale

L'Église épiscopale  
815 2nd Ave  
Nueva York, NY 10017

Préparé par le Bureau de la communication de la Domestic and Foreign Missionary Society. Pour en savoir plus sur l'Église épiscopale, consultez le site [www.episcopalchurch.org](http://www.episcopalchurch.org).



**L'Office of African Descent Ministries** cherche à inspirer, transformer et habiliter les personnes d'ascendance africaine à vivre pleinement le Mouvement de Jésus. L'histoire des contributions des personnes d'ascendance africaine à l'Église épiscopale est longue et inspirante. L'Église rend hommage à cet héritage en soutenant et en encourageant la croissance et le développement des communautés noires par le biais de partenariats qui dépassent les frontières ethniques et raciales, depuis les provinces épiscopales, les diocèses et les doyennés jusqu'aux communautés locales d'adoration.

**S'engager** dans le programme “Guérir de l'oppression intériorisée” et son invitation à un voyage vers la plénitude.

**Assister** à une réunion des responsables diocésains des ministères de l'ascendance africaine.

**Explorez** les programmes de revitalisation des congrégations pour renforcer le leadership et le ministère des congrégations.

**En savoir** plus sur l'African Descent Ministries Black Congregational Leadership Initiative (BCLI).

**URL courte** : [iam.ec/obm](http://iam.ec/obm)

**Contact** : Le révérend chanoine Ronald C. Byrd Sr.  
[rbyrd@episcopalchurch.org](mailto:rbyrd@episcopalchurch.org)



**AFRICAN  
DESCENT  
MINISTRIES**





# ARCHIVES

**Les Archives** sont le centre de recherche de la Domestic and Foreign Missionary Society, au service des organes directeurs de l'Église épiscopale, des diocèses, des paroisses et des organisations de l'Église. Les Archives fournissent des recherches historiques sur les déclarations officielles, les programmes, les publications et les activités de l'Église. Elles conseillent les entités ecclésiastiques locales en matière de conservation des archives, de préservation numérique et de gestion des documents en vue d'une conformité juridique. Le site web des Archives ([episcopalarchives.org](http://episcopalarchives.org)) offre des ressources historiques dans les Archives numériques et le Centre de textes épiscopaux.

**Explorez** les archives numériques pour en savoir plus sur l'Église épiscopale.

**Découvrez** la procédure de modification des registres paroissiaux.

**Découvrez** les contributions historiques des femmes de l'Église grâce à la dernière exposition en ligne des Archives, « Pour l'extension du Royaume ».

**Gérer** les archives et les dossiers de votre congrégation. (ES)

**URL courte :** [iam.ec/arc](http://iam.ec/arc)

**Contact :** Whitney Hughes, [research@episcopalarchives.org](mailto:research@episcopalarchives.org)





**ARMED FORCES  
AND FEDERAL  
MINISTRIES**

**Les ministères fédéraux** et des forces armées et leurs aumôniers apportent un soutien spirituel et quotidien aux membres des forces armées à l'étranger et aux États-Unis, aux anciens combattants qui ont besoin de services médicaux et aux personnes incarcérées dans les prisons fédérales. Les aumôniers de la Garde côtière auxiliaire et de la Patrouille aérienne civile apportent un soutien spirituel aux communautés locales en dehors des installations fédérales. Ils apportent guérison et réconfort spirituels à ceux qui n'ont pas d'autres ressources religieuses.

**Découvrez** comment et où nous servons.

**Devenir** aumônier militaire ou fédéral épiscopalien.

**Visitez** le projet d'éducation à la guerre juste des aumôniers militaires.

**Regardez** notre série de vidéos sur les aumôniers des forces armées et du gouvernement fédéral.

**Découvrez** l'histoire des évêques des forces armées.

**URL courte :** [iam.ec/affm](http://iam.ec/affm)

**Contact :** La Reverendísima Ann Ritonia,  
[aritonia@episcopalchurch.org](mailto:aritonia@episcopalchurch.org)





**Episcopal Asiamerica Ministries** propose des ressources et des formations pour le clergé et les dirigeants laïcs, ainsi que des outils pour le développement des congrégations. Une liturgie et un culte en langue asiatique sont également disponibles. Nous chapeautons plusieurs convocations ethniquement et culturellement diverses : Arabes du Moyen-Orient, Chinois, Philippins, Japonais, Coréen, Insulaires du Pacifique, Asiatiques du Sud, Asiatiques du Sud-Est et Jeunes adultes américains d'origine asiatique.

**Téléchargez** ou commandez notre brochure « Être épiscopalien ». (ES)

**En savoir** plus sur le programme ANDREWS .

**Participez** à nos réunions de convocation ethnique.

**Utiliser** les liturgies épiscopales dans différentes langues asiatiques.

**Assister** à la consultation triennale du ministère épiscopal d'Asie (EAM).

**URL courte** : [iam.ec/aam](http://iam.ec/aam)

**Contact** : The Rev. Pamela Tang, Deacon,  
[ptang@episcopalchurch.org](mailto:ptang@episcopalchurch.org)



**ASIAMERICA  
MINISTRIES**



**L'implantation et le redéveloppement d'églises** engagent des responsables qui envisagent une nouvelle communauté de foi à partir de zéro, ou qui réimaginent des façons d'«être église» avec leur communauté existante. Nous nous engageons tout particulièrement à soutenir les communautés qui ont été historiquement sous-représentées dans l'Église épiscopale, ainsi que les paroisses qui s'engagent à connaître, à aimer et à apprendre de leurs voisins. Nous offrons des opportunités de discernement, de formation, de coaching et de co-apprentissage pour les leaders et les équipes qui se sentent appelés à entreprendre ce travail courageux.

**Lisez** nos guides sur les dons de leadership des planteurs d'églises et des réorganiseurs de congrégations qui ont réussi.

**Découvrez** ce à quoi vous pouvez vous attendre lorsque vous démarrez une nouvelle communauté épiscopale. (ES)

**Explorer** Genèse II : Re-Vision et Renouveau

**Écoutez** “The Genesis Podcast”.

**Restez** en contact grâce à nos points de connexion mensuels.

**URL courte** : [iam.ec/cp](http://iam.ec/cp)

**Contact** : La Révérende Katie Nakamura Rengers  
[krenders@episcopalchurch.org](mailto:krenders@episcopalchurch.org)



**CHURCH PLANTING  
AND REDEVELOPMENT**



OFFICE OF  
COMMUNICATION

**Le Bureau de la communication** est au service des ministères de l'Église épiscopale, des congrégations, des diocèses et des bureaux de l'Église en amplifiant nos messages essentiels et notre mission grâce à un large éventail d'outils numériques professionnels, de services créatifs, de reportages et de communications sur les affaires publiques. Nos histoires et nos productions, nées du désir de partager avec le monde entier la voie de l'amour de Jésus, mettent en lumière le travail du peuple de Dieu - dans la branche épiscopale du Mouvement de Jésus et au-delà.

**Restez** au courant des nouvelles de la Société des missions intérieures et étrangères et abonnez-vous au Daily Scan. (ES)

**Créer** des ressources visuelles avec des styles inspirants et des présentations standard conformes à l'identité visuelle de l'Église épiscopale.

**Écoutez** notre bibliothèque croissante de podcasts produits par l'Église épiscopale et nos partenaires ministériels.

**Améliorez** la clarté et la cohérence de vos écrits grâce à notre guide de style rédactionnel.

**Contactez** notre bureau pour nous faire part de vos idées concernant des offres nouvelles ou élargies de votre ministère, de votre congrégation ou de votre diocèse. (ES) (FR)

**URL courte :** [iam.ec/comm](http://iam.ec/comm)

**Contact :** Bureau de la communication, [info@episcopalchurch.org](mailto:info@episcopalchurch.org)





**Le Concert pour la famille humaine** est une collaboration inspirante entre des musiciens primés et des responsables d'églises qui croient au pouvoir de la musique et de la narration pour favoriser la communauté bien-aimée. Découvrez une musique originale qui fait le lien entre le jazz, le hip-hop et le bluegrass, interprétée par une équipe multiculturelle dirigée par le pianiste et compositeur de Nashville Kory Caudill, le tout tissé d'histoires sacrées pour lancer la conversation sur la réconciliation, la guérison et la justice dans les communautés que nous appelons chez nous. C'est le pouvoir de la musique, au service de l'amour.

**Découvrez** la musique du Concert pour la famille humaine en accédant à plusieurs albums de chansons originales créées pour ces événements.

**Participez** à la conversation en découvrant quand la tournée du Concert pour la famille humaine sera dans votre ville.

**Découvrez** l'histoire complète de la série de concerts pour la famille humaine, y compris des extraits médiatiques, des vidéos des coulisses, des biographies d'artistes, des dates de tournée, un dossier de presse complet, et bien plus encore.

**Regardez** « In These Uncertain Times-A Concert for the Human Family Event », un concert numérique primé, filmé en direct à la cathédrale épiscopale de Philadelphie.

**URL courte** : [iam.ec/cfhf](https://iam.ec/cfhf)

**Contact** : Jeremy Tackett, [booking@episcopalchurch.org](mailto:booking@episcopalchurch.org)



**THE CONCERT FOR  
THE HUMAN FAMILY**



En Jésus, Dieu a tant aimé le monde entier. En suivant Jésus, nous aimons le monde que Dieu aime. Préoccupés par l'urgence climatique mondiale, nous appuyant sur diverses approches pour nos divers contextes, nous nous engageons à former et à restaurer une relation juste avec l'ensemble de la création par une formation aimante, un plaidoyer libérateur et une gestion vivifiante. Découvrez nos offres en matière **d'aide à la création (Creation Care)** ci-dessous.

**Explorez** le Pacte épiscopal pour la protection de la création pour trouver de l'inspiration et des ressources sur la manière d'agir en tant qu'individus, congrégations, diocèses et en tant qu'église tout entière.

**Entamez** une conversation sur le changement climatique et l'éco-justice dans votre communauté grâce à ce guide simple sur les soins de la création StorySharing .

**Culte** avec des liturgies de protection de la création, y compris des prières du peuple , des confessions de péchés, des ressources pour les jours de congés, et plus encore. <sup>(ES)</sup>

**Utilisez** le système de suivi des émissions de carbone en ligne pour mesurer votre empreinte carbone, apporter des changements durables et travailler avec d'autres dans votre congrégation et votre diocèse.

**Suivez** une formation en ligne sur le changement climatique et sur la manière d'agir dans votre congrégation et votre communauté pour garantir un avenir juste et sûr pour tous.

**Formez** un petit groupe pour suivre ce cours en neuf sessions sur la protection de la création et la justice climatique dans votre congrégation et votre communauté.

**URL courte:** [iam.ec/cc](http://iam.ec/cc)

**Contact :** La Révérende Melanie Mullen, [creation@episcopalchurch.org](mailto:creation@episcopalchurch.org)



# CREATION CARE



OFFICE OF  
DEVELOPMENT

Donner pour aider les autres est un élément essentiel de la façon dont les épiscopaliens expriment leur foi. Nous sommes bénis afin de pouvoir devenir une bénédiction. Vous découvrirez ici les possibilités offertes par le **Bureau du développement** pour soutenir les ministères de l'Église. C'est ici que des cœurs généreux rencontrent l'œuvre du Christ dans le monde.

**Découvrez** les subventions, les programmes et les ministères rendus possibles grâce à votre soutien.

**Bénissez** les autres comme vous avez été bénis. Répondez à l'appel de l'évêque président Michael Curry en soutenant l'appel annuel BLESS .

**Rejoignez** notre cercle croissant de donateurs mensuels en devenant membre de la Shield Society.

**Associez-vous** à l'Église épiscopale dans votre planification successorale en rejoignant la Société 1789. Nous sommes à votre disposition pour vous aider à faire un don à l'église.

**Abonnez-vous** à la lettre d'information « The Church at Work » du Bureau du développement.

**Donnez** et votre cœur grandira !

**URL courte** : [iam.ec/ood](http://iam.ec/ood)

**Contact** : Julia Alling, [development@episcopalchurch.org](mailto:development@episcopalchurch.org)





**ECUMENICAL  
INTERRELIGIOUS**

### **Le Bureau des relations œcuméniques et interreligieuses**

soutient l'engagement œcuménique et interreligieux dans l'ensemble de notre Église, en favorisant la compréhension entre tous les peuples de Dieu et l'unité entre les Églises. Pour ce faire, nous soutenons les engagements publics de l'Église, les dialogues œcuméniques et fournissons des ressources.

**Identifiez** le responsable œcuménique et interreligieux de votre diocèse.

**Pour** en savoir plus sur les relations œcuméniques et interreligieuses au sein de l'Église épiscopale, téléchargez notre dossier de fiches d'information rapide.

**Consultez** les ressources éducatives pour adultes « Past Reckoning », qui explorent l'histoire raciale de l'Église épiscopale et de l'Église morave.

**Inscrivez-vous** à notre liste de diffusion pour rester au courant des nouvelles œcuméniques et interreligieuses et des offres de l'Église épiscopale.

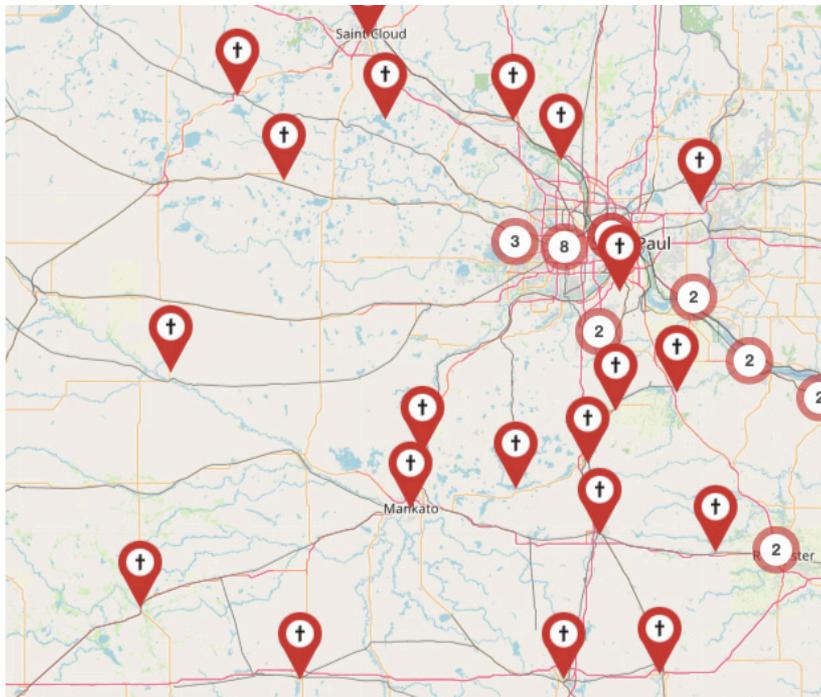
**Visitez** nos ministères œcuméniques partagés au sein de l'Église épiscopale sur la carte des atouts de l'Église épiscopale (Episcopal Asset Map) .

**Découvrez** les formations pour lutter contre les préjugés anti-musulmans avec la campagne « Faith Over Fear » (La foi contre la peur).

**URL courte** : [iam.ec/gceir](http://iam.ec/gceir)

**Contact** : La Révérende Margaret Rose, [admin@episcopalchurch.org](mailto:admin@episcopalchurch.org)





# EPISCOPAL ASSET MAP

**Episcopal Asset Map**, un ministère de l'Église épiscopale et de Episcopal Relief & Development, est un site web qui vous aide à découvrir les communautés épiscopales en lisant et en partageant l'histoire de vos congrégations locales, de vos écoles et d'autres institutions. Essayez-vous de trouver une communauté où vous pouvez pratiquer votre culte ? Le site montre comment le Mouvement de Jésus est actif dans nos communautés locales par le biais du culte, du ministère et du service. Avec l'Episcopal Asset Map, vous avez la possibilité de dire à l'Église et au monde comment votre congrégation est appelée à servir Dieu et son prochain.

**Visitez** la carte des atouts épiscopaux pour en savoir plus sur les congrégations, les écoles et les ministères épiscopaux. <sup>(ES)</sup> <sup>(FR)</sup>

**Apprenez** à mettre à jour votre épingle sur la carte des actifs.

**Découvrez** une carte personnalisée créée par les administrateurs de cartes épiscopales, qui superpose des données publiques à une carte de la congrégation. <sup>(FR)</sup>

**Découvrez** comment un diocèse a intégré la carte des atouts épiscopaux à son site web pour y trouver des églises.

**URL courte** : [iam.ec/eam](http://iam.ec/eam)

**Contact** : Christopher Sikkema, [assetmap@episcopalchurch.org](mailto:assetmap@episcopalchurch.org)





**Episcopal Migration Ministries (EMM)** est un ministère de l'Église épiscopale et l'une des dix agences nationales chargées de réinstaller les réfugiés aux États-Unis en partenariat avec le gouvernement. Episcopal Migration Ministries compte actuellement 12 partenaires affiliés dans 10 États. Outre son travail de longue date dans le domaine de la réinstallation des réfugiés, Episcopal Migration Ministries est le lieu de rassemblement de l'Église épiscopale pour la collaboration, l'éducation et le partage d'informations sur les migrations. Nous accueillons les réfugiés, éduquons les communautés et mobilisons les congrégations pour défendre la protection et les droits de tous les migrants.

**Contribuez** à la construction d'une table plus longue où tous sont les bienvenus.

**Participez** à une réunion mensuelle du réseau épiscopal des ministères de l'asile et de la détention.

**Commencez** un nouveau ministère dans votre congrégation ou votre petit groupe avec un kit de discussion sur un livre.

**Téléchargez** la boîte à outils « Soutenir les demandeurs d'asile » et renforcez votre ministère de l'accueil.

**Observez** le dimanche des réfugiés avec une foule de ressources de l'EMM.

**Participer** à l'initiative Arc-en-ciel..

**URL courte** : [iam.ec/gcemm](http://iam.ec/gcemm)

**Contact** : Kendall Martin, [emm@episcopalchurch.org](mailto:emm@episcopalchurch.org)





**EPISCOPAL  
NEWS SERVICE**

**L'Episcopal News Service (ENS)** est la source d'information en ligne officiellement sponsorisée par l'Église épiscopale. ENS propose des reportages et des analyses approfondies de l'actualité locale, régionale, nationale et internationale pour les épiscopaliens et tous ceux qui s'intéressent à la mission et au ministère de l'Église. ENS gère également un programme de parrainage dans le cadre duquel les églises épiscopales, les organisations et les affiliés peuvent soumettre des communiqués de presse, des événements et des offres d'emploi.

**Visitez** notre site pour suivre l'actualité de l'Église épiscopale.

**Abonnez-vous** à la lettre d'information de l'ENS pour recevoir chaque jour ou chaque semaine nos meilleurs articles dans votre boîte aux lettres électronique.

**Consultez** nos listes d'emplois et d'appels pour des postes laïcs et cléricaux au sein de l'Église épiscopale.

**Trouvez** des événements passionnants et intéressants en ligne et dans votre région.

**Suivez** l'actualité épiscopale grâce à notre collection de communiqués de presse, mise à jour quotidiennement.

**Participez** à notre programme de parrainage en soumettant les communiqués de presse, les événements et les offres d'emploi de votre institution.

**URL courte :** [iam.ec/ens](http://iam.ec/ens)

**Contact :** Lynette Wilson, [lwilson@episcopalchurch.org](mailto:lwilson@episcopalchurch.org)





**EPISCOPAL  
SERVICE CORPS**

**L'Episcopal Service Corps (ESC)** permet aux adultes de 18 à 35 ans de transformer les structures injustes par la construction de communautés, la collaboration locale, la prière et l'action. En rejoignant l'ESC, les jeunes leaders s'engagent à vivre au moins un an dans des communautés d'appartenance centrées sur les pratiques spirituelles, le développement personnel, l'immersion dans la justice locale et le discernement de la vocation. Reflétant la profondeur et l'étendue de l'Église épiscopale, les programmes de l'ESC offrent un large éventail d'opportunités et sont situés dans des communautés à travers les États-Unis. Les programmes de l'ESC sont fondés sur des valeurs anti-oppression et s'engagent activement dans la formation, l'éducation et l'activisme afin que chaque personne de l'ESC ait la possibilité de faire l'expérience d'un sens profond de la douceur, de l'acceptation et de l'objectif.

**Répondez** au questionnaire de discernement pour aider les jeunes leaders à discerner un appel au Corps de service épiscopal.

**Consultez** nos listes d'événements pour trouver des événements, des journées portes ouvertes, des rencontres en ligne et bien plus encore.

**Posez** votre candidature pour rejoindre le Corps de service épiscopal.

**URL courte :** [iam.ec/esc](http://iam.ec/esc)

**Contact :** Wendy Johnson, [esc@episcopalchurch.org](mailto:esc@episcopalchurch.org)





# EVANGELISM

Les épiscopaliens sont passionnés par la proclamation de la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ dans leurs paroles et leurs actions. En fait, chaque baptisé épiscopalien a fait le vœu de proclamer par ses paroles et sa vie la Bonne Nouvelle aimante, libératrice et vivifiante de Jésus-Christ. Par la pratique spirituelle de l'évangélisation, nous recherchons, nommons et célébrons la présence aimante de Jésus dans les histoires de tous les peuples, puis nous invitons tout le monde à plus de . Découvrez nos offres d'**évangélisation** ci-dessous.

**Participez** à “Centré : Une expérience de discipulat chrétien” qui responsabilise les laïcs, transforme les vies et fait grandir les communautés chrétiennes. (ES) (FR)

**Créez** un petit groupe pour travailler sur Embracing Evangelism, un partenariat entre l'Église épiscopale et le Virginia Theological Seminary. (ES)

**Rejoignez** le mouvement épiscopalien des ministères agraires et les Good News Gardens.

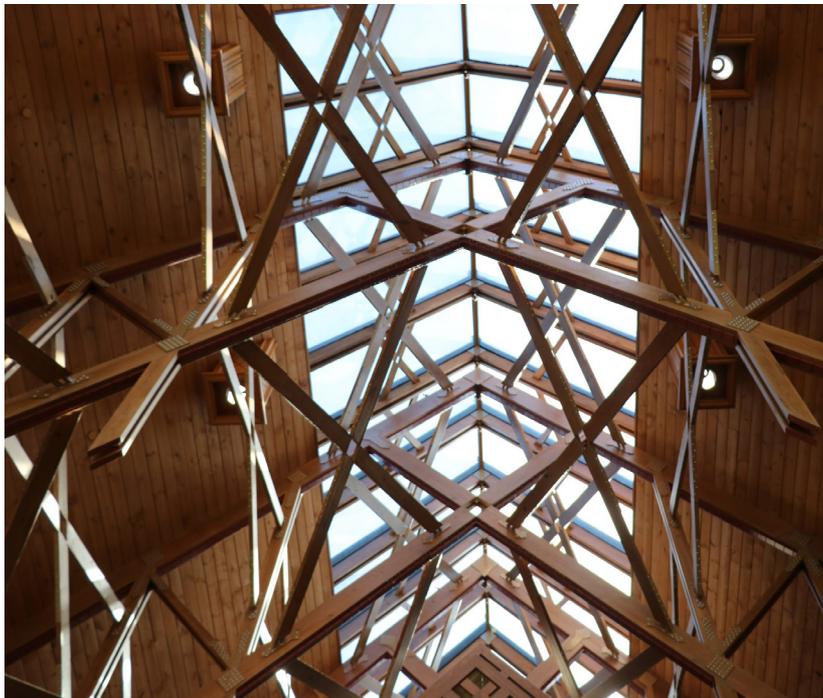
**Plongez** dans la boîte à outils de l'évangélisation, qui expose la philosophie et la pratique spirituelle de l'évangélisation épiscopale. (ES)

**Accueillir** ou assister à un réveil épiscopal dans votre diocèse. (ES) (FR)

**URL courte** : [iam.ec/ev](http://iam.ec/ev)

**Contact** : [evangelism@episcopalchurch.org](mailto:evangelism@episcopalchurch.org)





# FINANCE

**Le département des finances** est composé de deux bureaux. Le bureau du trésorier gère la trésorerie opérationnelle et les actifs à long terme de l'Église, y compris le portefeuille de dotation et les fiducies caritatives ; il supervise l'administration et la gestion du budget triennal ; et il administre les investissements socialement responsables de l'Église, y compris les prêts pour la justice économique, les prêts pour les réfugiés et le vote par procuration des entreprises. Le bureau du contrôleur enregistre et traite toutes les transactions financières de l'Église, assiste le trésorier dans l'élaboration et le suivi des budgets, travaille avec les auditeurs indépendants de l'Église pour mettre en œuvre les contrôles appropriés afin de protéger les actifs et les ressources de l'Église, et dirige l'audit annuel des états financiers en coordination avec les auditeurs indépendants.

**Consultez** nos informations sur l'investissement socialement responsable.

**Découvrez** les possibilités de bourses et de subventions offertes aux épiscopaliens.

**Investir** auprès de la Domestic and Foreign Missionary Society.

**Consultez** notre Manuel des méthodes commerciales . 

**URL courte** : [iam.ec/finance](http://iam.ec/finance)

**Contact** : Kurt Barnes, [kbarnes@episcopalchurch.org](mailto:kbarnes@episcopalchurch.org)





**GLOBAL  
PARTNERSHIPS**

S'associer au monde de Dieu pour partager l'amour de Jésus.  
**Le Bureau des partenariats mondiaux** cherche à construire, nourrir et inspirer des relations à travers l'Église épiscopale, la Communion anglicane et la communauté mondiale. Fondé sur l'alliance baptismale, le Bureau des partenariats mondiaux fournit des connexions, des ressources et des opportunités de prière, de compagnonnage et de plaidoyer pour renforcer l'engagement de la mission mondiale de l'Église dans nos relations avec la Communion anglicane, les Nations Unies et les organisations œcuméniques et interreligieuses.

**Consultez** le Global Mission Digital Toolkit à l'usage des individus, des petits groupes, des congrégations et des diocèses. [\(ES\)](#) [\(FR\)](#)

**Utilisez** “ Devenir un monde où l'Amour est le Chemin “ , une étude de quatre semaines pour les individus et les groupes intéressés par la mission mondiale. [\(ES\)](#) [\(FR\)](#) [\(EN\)](#)

**Lisez** les récits de responsables de partenariats, de missionnaires et d'autres personnes qui voyagent et nouent des relations à travers la Communion anglicane mondiale. [\(FR\)](#)

**Participez** à nos programmes aux Nations unies

**URL courte :** [iam.ec/gp](http://iam.ec/gp)

**Contact :** [globalpartnerships@episcopalchurch.org](mailto:globalpartnerships@episcopalchurch.org)





**INDIGENOUS  
MINISTRIES**

**Le Bureau des ministères indigènes** offre un soutien, des conseils et des ressources aux populations indigènes, aux communautés de foi et aux diocèses de l'Église épiscopale ; il fournit également des conseils et des ressources à l'Église dans son ensemble en ce qui concerne les relations avec les populations indigènes. Le coordinateur de l'éducation théologique des autochtones offre des possibilités d'éducation et de formation aux autochtones dans leur préparation au ministère, qu'il soit laïc ou ordonné. Ensemble, ces bureaux répondent aux nombreux besoins et situations des populations autochtones et des congrégations dans les réserves et les zones métropolitaines urbaines, apportant l'Évangile du Christ au centre du cercle sacré.

**Utilisez** « A Disciple's Prayer Book » pour le culte avec votre petit groupe et votre assemblée. <sup>(ES)</sup>

**Découvrez** l'histoire de l'Église épiscopale et sa réprobation de la doctrine de la découverte .

**Découvrez** un webinaire qui examine le rôle de l'Église dans la création et le fonctionnement des internats à la fin du XIXe siècle et au début du XXe siècle.

**Écoutez** les points de vue des épiscopaliens autochtones et d'autres personnes sur les effets de la colonisation.

**URL courte** : [iam.ec/im](http://iam.ec/im)

**Contact** : Le révérend Brad Hauff, [bhauff@episcopalchurch.org](mailto:bhauff@episcopalchurch.org),  
La révérende Mary Crist, [mcrist@episcopalchurch.org](mailto:mcrist@episcopalchurch.org)





**LATINO  
MINISTRIES**  
MINISTERIOS LATINOS

**Le Bureau des ministères latino/hispaniques** incarne le Mouvement de Jésus en encourageant une Église vibrante, multiethnique, multilingue et multiculturelle. D'ici 2030, un tiers de la population américaine sera latino/hispanique, et la plupart d'entre eux seront anglophones. Notre objectif est d'aider l'Église épiscopale à offrir un accueil généreux à cette population croissante, afin qu'elle puisse trouver un foyer spirituel dans une tradition sacramentelle qui valorise les dons de chacun. Nous envisageons également une église entière animée par le leadership et la spiritualité des épiscopaliens latino-hispaniques. Nous soutenons notre Église de plus en plus diversifiée en produisant des ressources, en développant des réseaux et en offrant des possibilités de formation aux responsables laïcs et ordonnés.

**Assister** au cours de compétence sur le ministère épiscopal latino en personne ou en ligne.

Les participants au séminaire New Camino s'expriment sur l'avenir du ministère latino-américain. (ES)

**Explorez** les nombreuses ressources disponibles sur LatinosEpiscopales. (ES)

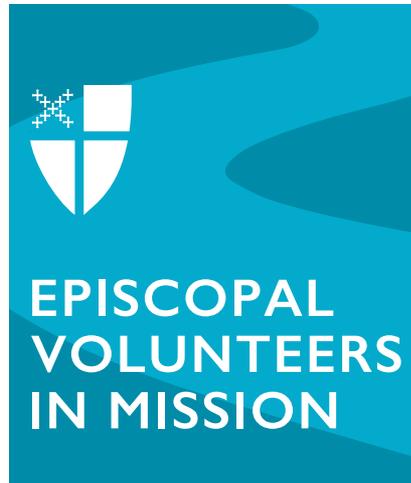
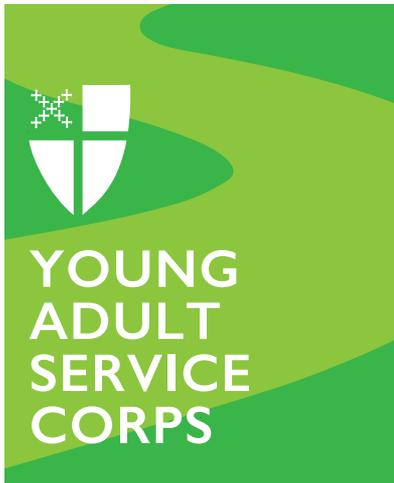
**Utilisez** Sermones que iluminan ; sermons en espagnol, études bibliques. (ES)

**Participez** à Nuevo Amanecer, la fête biennale emblématique du ministère latino. (ES)

**URL courte** : [iam.ec/lhm](http://iam.ec/lhm)

**Contact** : Le révérend Anthony Guillen, [aguillen@episcopalchurch.org](mailto:aguillen@episcopalchurch.org)





**Personnel de la mission.** L'Église épiscopale propose deux programmes aux personnes désireuses d'explorer leur foi d'une nouvelle manière aux côtés de partenaires de la Communion anglicane : le Young Adult Service Corps (YASC), pour les 21-35 ans, et Episcopal Volunteers in Mission (EVIM), pour les 36 ans et plus. Ces deux programmes offrent des possibilités de partage mutuel de dons et de compétences et de développement de relations significatives entre des individus et des communautés du monde entier. Les personnes appelées à ce ministère adhèrent pleinement à la pratique du "go" du Chemin de l'amour en franchissant les frontières, en écoutant profondément et en vivant comme Jésus aux côtés des autres membres du corps du Christ.

**Découvrez** et suivez nos membres du Corps de service des jeunes adultes en poste dans le monde entier.

**Regardez** des vidéos et écoutez les récits de jeunes adultes épiscopaliens qui servent dans divers ministères au sein de la Communion anglicane.

**Découvrez** les possibilités offertes aux épiscopaliens âgés de plus de 36 ans de servir dans la Communion anglicane pendant quelques mois ou pendant un à deux ans.

**Contactez** notre personnel pour savoir si vous êtes intéressé par un service au sein de YASC. <sup>(ES)</sup>

**Contactez** notre personnel pour savoir si vous êtes intéressé par un poste au sein d'EVIM. <sup>(ES)</sup>

**URL courte :** [iam.ec/mp](http://iam.ec/mp)

**Contact :** Elizabeth Boe, [eboe@episcopalchurch.org](mailto:eboe@episcopalchurch.org)





OFFICE OF  
GOVERNMENT  
RELATIONS



### **Le Bureau des relations gouvernementales (OGR)**

représente les priorités politiques de l'Église épiscopale auprès du gouvernement fédéral américain à Washington, D.C., en faisant entendre la voix des épiscopaliens et des anglicans du monde entier. L'OGR gère l'Episcopal Public Policy Network, un réseau de base d'épiscopaliens engagés dans le ministère de la défense des politiques publiques.

**Adressez** des pétitions à vos membres du Congrès et agissez grâce aux alertes d'action hebdomadaires de notre réseau politique.

**Pour acquérir** des connaissances actualisées sur la politique et la législation des États-Unis, participez à l'un de nos événements gratuits en ligne.

**Participez** aux élections américaines en vous portant volontaire auprès de notre bureau en tant qu'activateur électoral.

**Allez** plus loin en perfectionnant vos compétences et celles de votre communauté en matière de plaidoyer et de dialogue politiques grâce à nos ressources de formation. <sup>(ES)</sup>

**Effectuez** un stage au sein du bureau des relations gouvernementales, qui gère trois cycles par an, en contribuant à nos efforts pour façonner et influencer la politique des États-Unis.

**URL courte :** [iam.ec/gcogr](http://iam.ec/gcogr)

**Contact :** Rebecca Linder Blachly, [eppn@episcopalchurch.org](mailto:eppn@episcopalchurch.org)





**PASTORAL  
DEVELOPMENT**

**Le Bureau du développement pastoral** est au service de l'évêque président et de l'Église dans son ensemble en proposant des consultations pour les élections des évêques, la résolution des conflits impliquant des évêques, la prise en charge des questions relevant du titre IV en cas d'allégation de mauvaise conduite de la part d'un évêque et d'autres questions pastorales assignées par l'évêque président.

**Rencontrez** le personnel du Bureau du développement pastoral.

**Découvrez** les lignes directrices de l'Église épiscopale et le soutien qu'elle apporte en cas d'inconduite d'un membre du clergé.

**Vous trouverez** des conseils pour les élections des évêques, la gestion des conflits et les situations contrariantes

**URL courte :** [iam.ec/pd](http://iam.ec/pd)

**Contact :** Katie Curtis, [kcurtis@episcopalchurch.org](mailto:kcurtis@episcopalchurch.org)

La Révérende Barbara Kempf, [bkempf@episcopalchurch.org](mailto:bkempf@episcopalchurch.org)

Le Très Révérend Todd Ousley, [tousley@episcopalchurch.org](mailto:tousley@episcopalchurch.org)





# RACIAL RECONCILIATION

Guidés et inspirés par le cadre de Becoming Beloved Community , les épiscopaliens prennent des mesures intentionnelles pour établir des relations d'amour, de libération et de don de vie avec Dieu et les uns les autres, et pour guérir et transformer l'injustice et la rupture en nous-mêmes, dans nos églises, nos communautés, nos institutions et la société. Découvrez nos offres de **réconciliation raciale** ci-dessous.

**S'engager** dans le labyrinthe Becoming Beloved Community, notre cadre de transformation. (ES)

**Dire** la vérité sur nos églises, nos dirigeants, notre pouvoir et nos races - hier et aujourd'hui. (ES)

**Proclamer** le rêve de la Communauté bien-aimée par la prédication, la prière et le témoignage public.

**Pratiquer** la voie de la guérison par le biais d'une formation à la lutte contre le racisme, d'un pèlerinage et de récits. (ES)

**Réparer** la brèche par la justice et l'action en s'adressant à la société et aux institutions. (ES)

**URL courte** : [iam.ec/rr](http://iam.ec/rr)

**Contact** : Miguel Bustos, [mbustos@episcopalchurch.org](mailto:mbustos@episcopalchurch.org)  
Isaiah "Shaneequa" Brokenleg, [ibrokenleg@episcopalchurch.org](mailto:ibrokenleg@episcopalchurch.org)





**SAFE  
CHURCH**

**Le bureau Safe Church**, créé en 2022, coordonne la formation pour le nouveau programme Safe Church, Safe Communities, sert de point de contact pour les diocèses et les congrégations qui ont des questions sur les politiques modèles pour la protection des enfants et des jeunes et pour la protection des adultes vulnérables, et facilite le développement des meilleures pratiques à travers l'Église épiscopale. Le responsable de l'Église sûre assure également la liaison avec Praesidium Inc, la société qui héberge le site d'apprentissage en ligne Praesidium Academy.

**Voit** l'invitation à une Église sûre, des communautés sûres par l'évêque président Michael Curry.

**Examiner** le modèle de politique de protection des enfants et des jeunes.

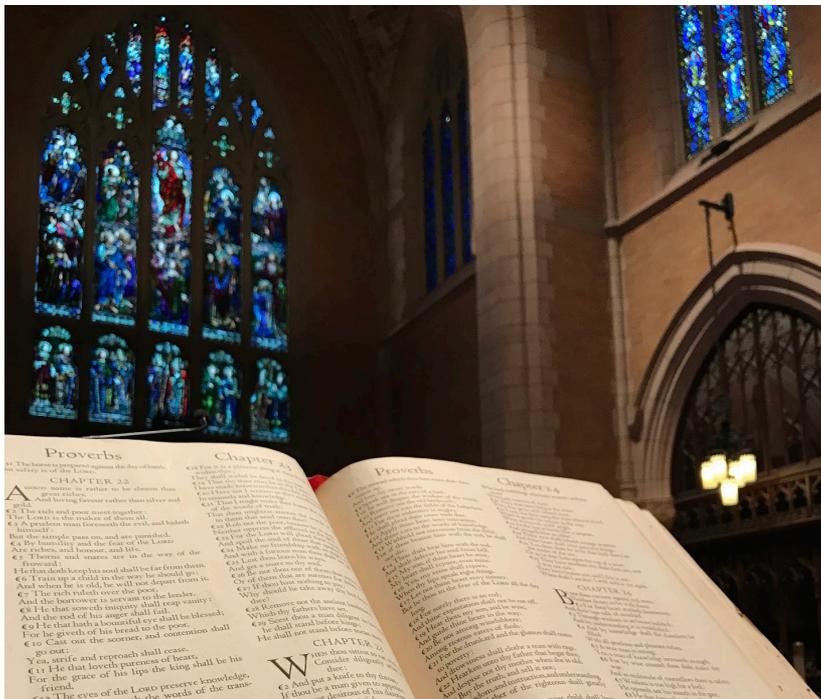
**En savoir** plus sur notre modèle de politique de protection des adultes vulnérables.

**Consultez** la page web « Safe Church », constamment mise à jour avec des ressources nouvelles et actualisées, notamment des supports de formation supplémentaires, des FAQ, des recommandations en matière de formation, etc.

**URL courte** : [iam.ec/safechurch](http://iam.ec/safechurch)

**Contact** : Bronwyn Clark Skov, [safechurch@episcopalchurch.org](mailto:safechurch@episcopalchurch.org)





Depuis plus de 20 ans, **Sermons That Work**, un ministère du Bureau de la communication de l'Église épiscopale, propose gratuitement des sermons, des études bibliques, des encarts dans les bulletins et d'autres ressources qui s'adressent aux congrégations de toute l'Église. Nos auteurs et nos lecteurs viennent d'horizons nombreux et variés, et les ressources que nous fournissons sont utilisées dans de petites églises de maison, des cathédrales tentaculaires, et tout ce qu'il y a entre les deux.

**Utilisez** notre vaste bibliothèque de sermons pour vous inspirer ou pour les lire à haute voix dans votre congrégation. (ES)

**Utilisez** les études bibliques écrites par des séminaristes épiscopaliens et d'autres personnes avec votre petit groupe ou pour des dévotions privées. (ES)

**Incluez** nos encarts dans le bulletin hebdomadaire dans les brochures de votre congrégation pour enseigner l'histoire, la musique, la liturgie, la mission et le ministère de l'Église épiscopale. (ES)

**Utilisez** notre calendrier du lectionnaire hebdomadaire pour préparer les lectures et trouver des matériaux spirituels pour la semaine à venir. (ES)

**Abonnez-vous** au podcast « Sermons That Work » pour entendre les sermons de chaque semaine lus à haute voix

**URL courte :** [iam.ec/stw](http://iam.ec/stw)

**Contact :** Christopher Sikkema, [stw@episcopalchurch.org](mailto:stw@episcopalchurch.org)





**SOCIAL JUSTICE &  
ADVOCACY  
ENGAGEMENT**

**Justice sociale et économique** . L'Église épiscopale aborde la question de la justice sociale et économique de plusieurs façons : par le biais des ministères du Jubilé et de la Justice ; des bourses d'un ou deux ans pour la justice et le plaidoyer basées sur les marques anglicanes de la mission ; le développement communautaire basé sur les actifs ; la collaboration avec la campagne des pauvres ; et les programmes annuels de subventions globales pour le développement (ou l'enrichissement) du ministère local. Par ces processus et ces ministères, l'Église épiscopale cherche à annoncer la bonne nouvelle aux pauvres, à proclamer la libération des prisonniers et le rétablissement de la vue des aveugles, à libérer les opprimés et à proclamer l'année de la faveur du Seigneur (d'après Luc 4:18-19) .

**Télécharger** « From the Pew to the Public Square », un guide sur le changement social.

**Introduire** le développement communautaire basé sur les actifs par le biais de « Called to Transformation ». <sup>(ES)</sup>

**Regarder** les vidéos basées sur Du banc d'essai à la place publique.

**Protester** fidèlement avec le Manuel épiscopal d'action de rue.

**URL courte** : [iam.ec/sej](http://iam.ec/sej)





**OFFICE FOR  
TRANSITION  
MINISTRY**

**Le Bureau du ministère de transition (OTM)** apporte son soutien aux processus de recherche et d'appel aux évêques, au personnel diocésain, au clergé, aux responsables laïcs, aux séminaires, aux autres ministères de l'Église et au Conseil du ministère de transition. Le bureau encourage et soutient les groupes régionaux et les diocèses qui travaillent sur la diversité et l'équité dans les appels à la direction des ministères. L'OTM travaille en collaboration avec l'ensemble de l'Église.

**Soutenir** les évêques, le personnel diocésain, les groupes régionaux, les présidents de recherche, le clergé, les séminaires et d'autres ministères grâce à une base de données consultable en ligne pour le clergé, les responsables laïcs et les communautés religieuses. (ES) (FR)

**Fournir** des ressources et encourager les diocèses, les groupes régionaux et les autres ministères de l'Église en ce qui concerne la diversité et l'inclusion.

**Entretenir** des relations de confiance qui conduisent à une collaboration plus profonde et à la mutualité dans les ministères.

**Collaborer** avec l'ensemble de l'Église sur les questions actuelles et les innovations futures concernant la disponibilité des responsables ministériels et la forme des communautés ecclésiales.

**URL courte :** [iam.ec/otm](http://iam.ec/otm)

**Contact :** La révérende Meghan Froehlich, [otm@episcopalchurch.org](mailto:otm@episcopalchurch.org)





**Le United Thank Offering (UTO)** est un ministère de l'Église épiscopale pour la mission de l'ensemble de l'Église. Par le biais de l'UTO, les individus sont invités à adopter une discipline personnelle et spirituelle de gratitude. L'UTO encourage les gens à remarquer les bonnes choses qui se produisent chaque jour, à remercier Dieu pour ces bénédictions et à faire une offrande pour chaque bénédiction. L'UTO est chargée de recevoir et de distribuer 100 % des offrandes pour soutenir des missions et des ministères novateurs dans l'Église épiscopale et la Communion anglicane.

**Accédez** à nos ressources nombreuses et variées sur le thème de la gratitude. (ES)

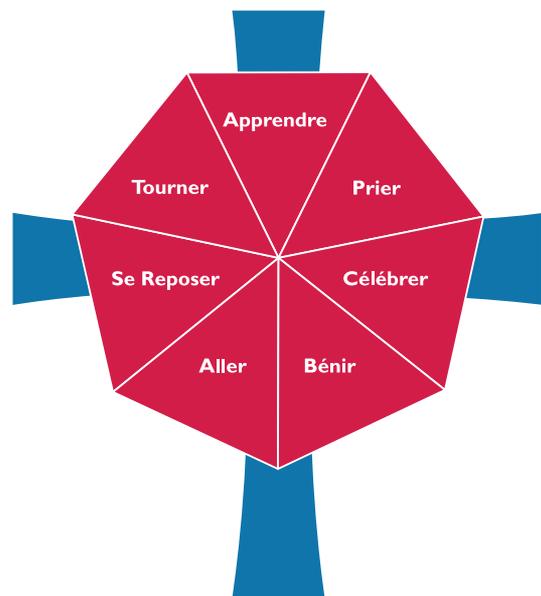
**Exprimez** votre gratitude pour les bénédictions de votre vie en faisant un don à l'Offrande de remerciement unie.

**Demander** des subventions au titre de l'Offrande de remerciement unifiée. (ES)

**URL courte** : [iam.ec/gcuto](http://iam.ec/gcuto)

**Contact** : Heather Melton, [hmelton@episcopalchurch.org](mailto:hmelton@episcopalchurch.org)





**LA VOIE DE L'AMOUR**  
*Pratiques pour une vie centrée sur Jésus*

**La Voie de l'Amour** est un mode de vie. Plus qu'un programme ou un cursus, il s'agit d'un retour aux anciens chemins et règles de vie que les disciples de Jésus ont observés pendant des siècles. Ils connaissaient le pouvoir de l'engagement dans un ensemble de pratiques fondamentales - tourner, apprendre, prier, adorer, bénir, aller, se reposer - et le pouvoir du rassemblement dans un petit groupe où l'on trouve l'amour et le soutien pour vivre ces engagements.

**Utilisez** « My Way of Love » pour guider votre vie spirituelle. (ES) (FR)

**Examinez** le pack de démarrage Way of Love. (ES) (FR)

**Regardez** « Le Chemin de l'Amour » avec votre petit groupe.

**Écouter** le podcast « Way of Love ».

**Construire** un ministère intentionnel en petits groupes dans votre congrégation. (ES) (FR)

**URL courte** : [iam.ec/wol](http://iam.ec/wol)

**Contact** : [wayoflove@episcopalchurch.org](mailto:wayoflove@episcopalchurch.org)





## Le Bureau des ministères des jeunes adultes et des campus

soutient les ministères des jeunes adultes (âgés de 18 à 30 ans) sur les campus universitaires et en dehors, par le biais des communautés, des ressources et des réseaux de l'Église épiscopale. Par le développement du leadership, le réseautage à travers l'Église, les rencontres en ligne et en personne, et l'offre de soutien à travers chaque diocèse et province, nous nous efforçons de créer une communauté de leaders et de jeunes adultes engagés dans la mission et le ministère ensemble.

Le ministère de la jeunesse exige de la passion, de la patience et de la fidélité - en soulignant le sacré au milieu du chaos de l'adolescence et en accompagnant fidèlement les jeunes dans leur transition d'enfant à jeune adulte. Le ministère de la jeunesse est un ministère de transition, d'éducation, de connexion, de formation et, espérons-le, de transformation. Découvrez les offres du **Bureau des ministères de la jeunesse** ci-dessous.

**En savoir** plus sur le travail vital des ministères des jeunes adultes et des campus

**Inviter** les jeunes adultes à trouver de nouvelles communautés de foi.

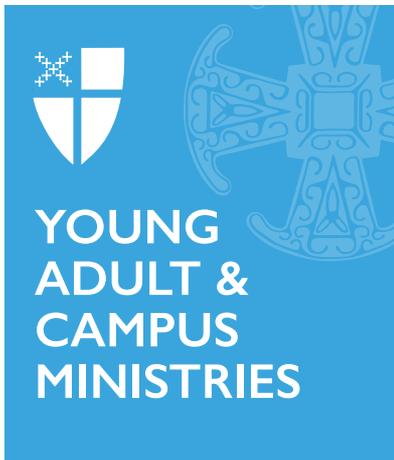
**Rencontrez** les ministres des jeunes adultes et des campus lors de la conférence annuelle sur le leadership.

**S'inscrire** pour recevoir les nouvelles du réseau du ministère épiscopal de la jeunesse.

**Rencontrez** les membres de la Présence officielle des jeunes à la Convention générale de 2024 et découvrez les joies de l'Episcopal Youth Event/Evento de Jóvenes Episcopales.

**URL courte** : [iam.ec/yacmya](http://iam.ec/yacmya)

**Contact** : La révérende Shannon Kelly, [skelly@episcopalchurch.org](mailto:skelly@episcopalchurch.org) ;  
Chanoine Myra Garnes, [mgarnes@episcopalchurch.org](mailto:mgarnes@episcopalchurch.org).



YOUNG  
ADULT &  
CAMPUS  
MINISTRIES



YOUTH  
MINISTRIES



**Le projet Camino** est issu d'une subvention de la Fondation Lilly accordée au Département de la formation à la foi de l'Église épiscopale pour répondre aux besoins globaux de nos structures familiales et de nos congrégations culturellement diversifiées. Nous pensons que ce projet offre la possibilité d'un apprentissage et d'une découverte immenses, non seulement pour l'Église épiscopale, mais aussi pour tous les parents ou responsables d'enfants qui cherchent à transmettre leur foi chrétienne à leurs enfants dans notre monde en mutation rapide.

La parentalité est par nature un voyage. Nous espérons inviter les parents, les soignants et les congrégations à explorer des « expériences de camino ». Nous avons délibérément choisi le mot espagnol « camino » (la route, le chemin, la voie) comme métaphore bilingue appropriée pour le voyage souvent imprévisible de la parentalité chrétienne. Le mot « camino » englobe également un contexte plus large de voyages de foi expérimentaux. Ces pèlerinages ou expériences de camino peuvent être réalisés localement, régionalement ou dans des lieux sacrés à travers le monde.

Le projet engagera, rassemblera et équipera les parents, les soignants et les congrégations avec des caminos/pèlerinages, des ressources et des cohortes de parents/soignants. Il établira des liens par le biais d'expériences stratégiques et de pratiques fondées sur la foi. Nous apprendrons, créerons et contextualiserons des ressources aux côtés de parents et d'aidants dont les besoins peuvent être très différents les uns des autres, notamment les parents isolés, les grands-parents élevant leurs petits-enfants, les familles d'accueil, les familles divorcées, les familles multiraciales, les parents et les enfants LGBTQ+, les familles immigrées et les familles confrontées à des besoins particuliers.

**Devenez** une congrégation Camino ou un groupe Camino au sein de votre congrégation qui investit intentionnellement dans le soutien et le ressourcement des familles anglophones et hispanophones de toutes configurations pour intégrer des pratiques spirituellement formatrices dans le rythme de leurs foyers.

**En savoir** plus sur l'organisation d'un camino ou d'une expédition sainte.

**Explorez** nos ressources !

**URL courte :** [iam.ec/caminoepiscopal](http://iam.ec/caminoepiscopal)

**Contact :** La révérende Shannon Kelly,  
[skelly@episcopalchurch.org](mailto:skelly@episcopalchurch.org)



